

LIVARNOLUX®



www.lidl-service.com



SOLAR-LICHTBAND / SOLAR LIGHT STRIP / RUBAN LED SOLAIRE

DE AT CH

SOLAR-LICHTBAND

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

RUBAN LED SOLAIRE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

CZ

SOLÁRNÍ SVĚTELNÝ PÁS

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

PT

TIRA LUMINOSA SOLAR

Instruções de utilização e de segurança

GB IE

SOLAR LIGHT STRIP

Operation and Safety Notes

NL BE

SOLAR-LICHTBAND

Bedienings- en veiligheidsinstructies

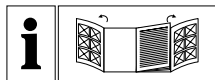
ES

CINTA LUMINOSA SOLAR

Instrucciones de utilización y de seguridad

IAN 302477

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

ES

Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

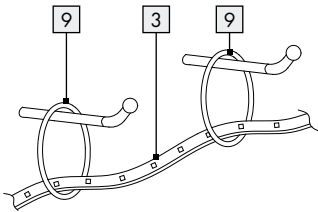
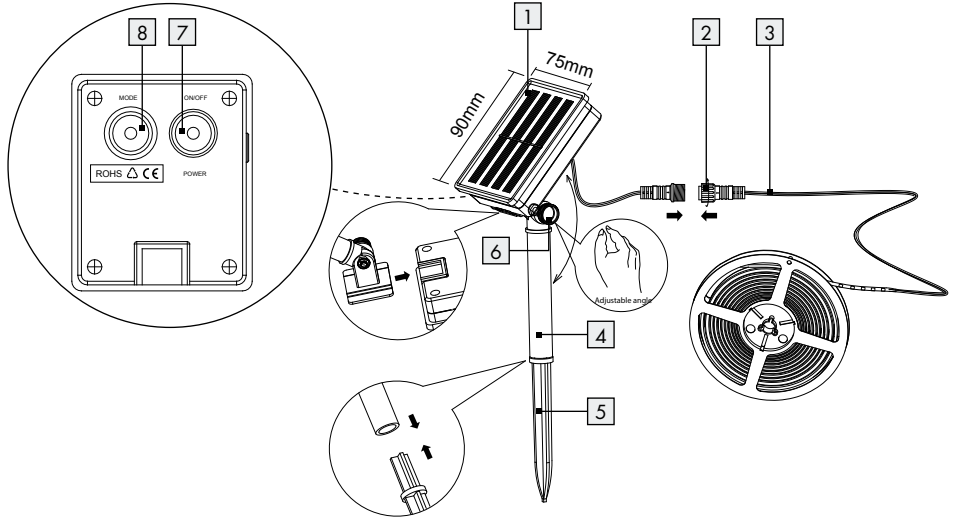
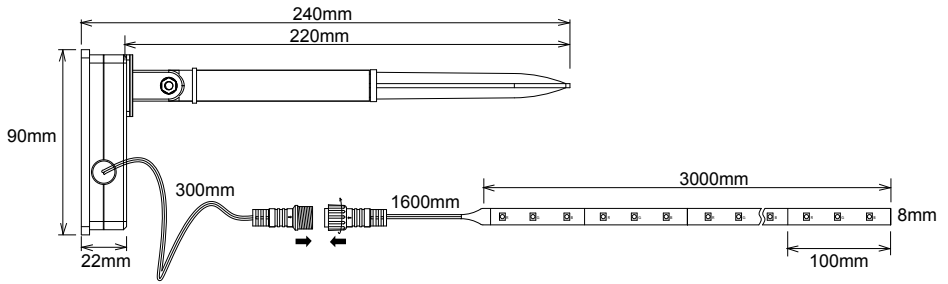
PT

Antes de começar a ler abra as duas páginas com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

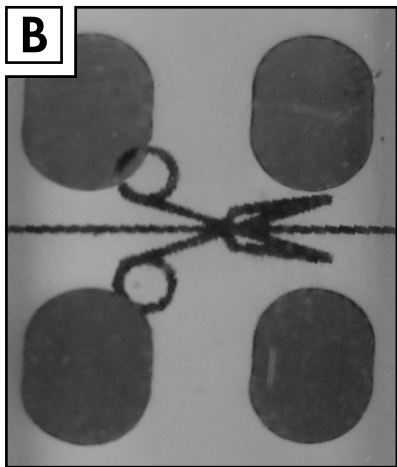
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Operation and Safety Notes	Page	11
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	29
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	35
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	41

A

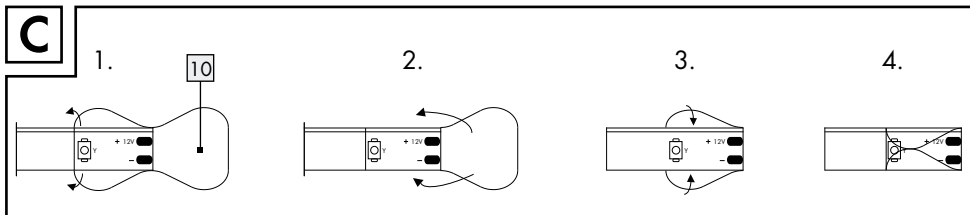
14129705L














B



C



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
LED-Band montieren.....	Seite 9
LED-Band ein-/ausschalten.....	Seite 9
LED- Band kürzen.....	Seite 9
Wartung und Reinigung	Seite 9
Entsorgung	Seite 10
Informationen	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Konformitätserklärung.....	Seite 10
Hersteller/Service.....	Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Schwere bis tödliche Verletzungen
	Volt (Nennspannung)		Explosionsgefahr!
	Gleichstrom (Strom- und Spannungsart)		Schutzhandschuhe tragen!
	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzklasse III		Verwenden Sie diese Leuchte nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlicht.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Die verwendeten Leuchtmittel sind nicht dimmbar.
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Polarität des Netzanschlusses
	Warnung! Stromschlaggefahr!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

Solar-Lichtband

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben Sie damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem

Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Außenleuchte, LED-Lampe ist geeignet für extreme Temperaturen unter -20 °C.



Artikel 14129705L: Es handelt sich um ein Spezialprodukt, da die Farbwertanteile außerhalb der in Klammern aufgeführten Bereiche sind.

Farbwertanteil: ($x < 0,270$ oder $x > 0,530$);
 ($y < 2,172 x^2$ oder $y > 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$).

Länge:	3 m
Solar Panel:	IP44
LED-Band:	IP65
Ausgangsstrom	
Solarpanel:	15–25 mA

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Solar-Lichtband, Modell 14129705L und 14129805L mit Dämmerungssensor
- 1 Solarpanel
- 4 Silikonringe
- 1 Standrohr
- 1 Erdspieß
- 1 Klebestreifen
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Solarpanel
- 2 Steckverbindung
- 3 LED-Band
- 4 Standrohr
- 5 Erdspieß
- 6 Feststellschraube
- 7 Einschalttaste (ON/OFF)
- 8 MODE-Taste
- 9 Silikonringe
- 10 Klebestreifen

● Technische Daten

Artikelnr.:	14129705L und 14129805L
Betriebsspannung:	1,2V === LED 85 mW
Wiederaufladbare Batterie:	NI-MH AA 1000 mA
Leuchtmittel:	90 farbige LEDs (14129705L) LEDs nicht austauschbar 180 weiße LEDs (14129805L) LEDs nicht austauschbar

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

⚠️ WARNUNG!

Dieses Lichtband darf nicht verwendet werden, wenn nicht alle Dichtungen ordnungsgemäß eingesetzt sind.

■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**



Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial.

- Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

ACHTUNG!

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Betreiben Sie das Lichtband nicht aufgerollt und nicht in der Verpackung.
- Das LED-Band darf nicht mit anderen LED-Bändern elektrisch verbunden werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss der ganze Artikel ersetzt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das LED-Band auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihr LED-Band niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen vom LED-Band an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Fassen Sie niemals das LED-Band mit nassen Händen an.
- Bei Beschädigung der Leitung darf diese, zur Vermeidung von Risiken, ausschließlich durch den Hersteller, oder eine Fachkraft ersetzt werden.
- Zuleitungskabel bei Verlegung auf dem Boden im Außenbereich vor Beschädigungen (Überfahren etc.) schützen.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

LEBENSGEFAHR!

Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

EXPLOSIONSGEFAHR!



Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!

⚠️ SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!



Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann.



So verhalten Sie sich richtig

- Lassen Sie das LED-Band oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es besteht

Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation.

- Montieren Sie das LED-Band so, dass es vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie das LED-Band in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem LED-Band selbst vertraut.

● Inbetriebnahme

● LED-Band montieren

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Montagefläche sauber, fettfrei und trocken ist. Andernfalls kann die Haftbarkeit des Klebebands beeinträchtigt sein.

- Wählen Sie eine geeignete Montagefläche (Fenster etc.) aus. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Rückseite des LED-Bandes [3]. Achten Sie beim Entfernen der Schutzfolie darauf, dass Sie das eigentliche Klebeband nicht mit abziehen. Kleben Sie das LED-Band [3] mit dem Klebeband auf die Montagefläche und drücken Sie es fest an.
- Befestigen Sie das LED-Band [3] alternativ mit Hilfe der Aufhänger (Silikonringe [9]).
- Montieren Sie das Solarpanel [1] an das Standrohr [4] und den Erdspieß [5]. Achten Sie darauf, dass das Solarpanel [1] bei der Montage mit dem Standrohr [4] bündig abschließt. Montieren Sie die Steckverbindung [2].
- Stecken Sie das Solarpanel [1] mit dem Erdspieß [5] in den Boden.
- Lösen Sie die Feststellschraube [6].
- Bringen Sie das Solarpanel [1] in die gewünschte Position.
- Drehen Sie die Feststellschraube [6] wieder fest. Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● LED-Band ein- / ausschalten

Hinweis: Das LED-Band ist nur schaltbar, während das Licht durch den Dämmerungssensor eingeschaltet ist.

- Drücken Sie die Einschalttaste (ON/OFF) [7] am Solarpanel [1], um das LED-Band [3] einzuschalten.
- Durch Drücken der MODE-Taste [8] am Solarpanel [1] können Sie zwischen 7 Effekten und Dauerlicht wählen.
- Die Ladezeit des Solarmoduls beträgt ca. 3–4 Stunden. Die Leuchtdauer beträgt zwischen 10–12 Stunden bei optimaler Aufladung.
- Das Solarpanel [1] enthält einen Dämmerungssensor, der das Licht automatisch ein- und wieder ausschaltet.
- Drücken Sie die Einschalttaste (ON/OFF) [7], um das LED-Band [3] auszuschalten.

● LED- Band kürzen

- Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band [3] individuell zu kürzen.

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band [3] von der Stromversorgung.

- Trennen Sie das LED-Band [3] von der Solarzelle.
- Wählen Sie die gewünschte Länge des LED-Bandes [3] aus.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie das LED-Band [3] an der richtigen Stelle kürzen (siehe Abb. B).

- Kürzen Sie das LED-Band [3] mittels einer Schere.
- Achten Sie darauf, dass Sie vor der Benutzung das offene Ende des LED-Bandes [3] mit dem Klebestreifen [10] abkleben (siehe Abb. C).

● Wartung und Reinigung

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band [3] von der Stromversorgung durch das Solarpanel [1].

Trennen Sie hierfür die Steckverbindung [2].

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des LED-Bandes 3 ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

● Informationen

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14129705L / 14129805L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

















● Hersteller / Service

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 302477

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Intended use.....	Page 12
Scope of delivery.....	Page 12
Parts Description.....	Page 13
Technical Data.....	Page 13
Safety	Page 13
Safety instructions.....	Page 13
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 14
Start-up	Page 15
Installing the LED tape light.....	Page 15
Switching the LED strip on / off.....	Page 15
Cutting the LED strip light.....	Page 15
Maintenance and cleaning	Page 15
Disposal	Page 15
Information	Page 16
Warranty.....	Page 16
Declaration of conformity.....	Page 16
Manufacturer / Service.....	Page 16

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Serious to fatal injuries
	Volt (Nominal voltage)		Explosion hazard!
	Direct current (Type of current and voltage)		Wear safety gloves!
	Watt (effective power)		What to do
	Protection class III		Do not use this light as room lighting or as a night light.
	Observe the warning and safety instructions!		The light bulbs used are not dimmable.
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!		Polarity of the direct current power supply
	Warning! Risk of electric shock!		Dispose of packaging and device in an environmentally-friendly way!

Solar light strip

Introduction



Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete instructions for use. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties as applicable.

Intended use

This light is suitable for indoor and outdoor use. This product is intended for private household use only. Not suitable as room lighting. Outdoor light, LED lamp is suitable for extreme temperatures below -20°C .



Item 14129705L: This is a specialist product, as the chromaticity values lie outside the ranges stated in brackets.

Chromaticity: $(x < 0.270 \text{ or } x > 0.530)$;
 $(y < -2.172 x^2 \text{ or } y > 2.3172 x^2 + 2.3653 x - 0.1595)$.

Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 Solar light strip, Model 14129705L and 14129805L with twilight sensor
- 1 Solar panel
- 4 Silicone rings
- 1 Tube
- 1 Ground stake
- 1 Adhesive strip
- 1 Instructions for use

● Parts Description

- 1 Solar panel
- 2 Plug-in connector
- 3 LED strip
- 4 Tube
- 5 Ground stake
- 6 Locking screw
- 7 Power switch (ON/OFF)
- 8 MODE button
- 9 Silicone rings
- 10 Adhesive strip

● Technical Data

Item no.:	14129705L and 14129805L
Operating voltage:	1.2V === LED 85 mW
Rechargeable	
Battery:	NI-MH AA 1000 mA
Bulbs:	90 coloured LEDs (14129705L) LEDs are not replaceable 180 white LEDs (14129805L) LEDs are not replaceable
Length:	3 m
Solar Panel:	IP44
LED strip:	IP65
Output current solar panel:	15-25 mA

● Safety



Safety instructions

Damage due to failure to comply with these instructions for use will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety instructions!

⚠ WARNING!

This rope light must not be used without all gaskets being in place.

-  **DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard.

- Children often underestimate dangers. Please always keep the product out of the reach of children. This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

ATTENTION!

- Do not look into the LED from up close whilst in use.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- Do not operate the tape light whilst rolled up or in the packaging.
- Never connect the LED tape with other LED tapes.
- The LEDs are non-replaceable.
- If the LEDs cease to function at the end of their operational life, the entire item must be replaced.



Avoid the risk of fatal injury due to electric shock

- Check the LED tape light for damage before every use. Never use the LED tape light if any damage is detected.

WARNING!

- In the case of damage, repairs or other problems related to the LED strip, please contact the service centre or a qualified electrician.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into them. This poses a risk of fatal injury due to electric shock.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not secure with sharp staples or nails.
- Never touch the plug or the LED strip with wet hands.
- To prevent hazards, a damaged lead must be replaced by the manufacturer or a professional.
- When installing on outdoor flooring, protect the supply cable from damage (passing over, etc.).



Prevent fire and injury hazards

- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

■ **DANGER TO LIFE!**

Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

■ **DANGER OF EXPLOSION!**



Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.

■ **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**



- Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product features a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user.



Safe working

- Do not leave the LED tape light or packaging material lying about carelessly. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a danger to life due to strangulation.
- Install the light so that it is protected from dirt and excessive heating.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never use the LED tape light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Before use, familiarise yourself with all the instructions and diagrams in these instructions, as well as with the LED tape light itself.

● Start-up

● Installing the LED tape light

Note: Ensure that the installation area is clean, grease-free and dry. Otherwise the functionality of the adhesive strip may be impaired.

- Choose a suitable installation area (window etc.). Remove the protective foil from the reverse side of the LED strip [3]. Ensure when removing the protective film that you do not peel away the adhesive tape too. Stick the LED strip [3] with the adhesive strip onto the installation area and press it on firmly.
- Alternatively, secure the LED strip [3] using the hangers (silicone rings [9]).
- Mount the solar panel [1] to the tube [4] and the ground stake [5]. Ensure during assembly that the solar panel [1] is connected flush with the tube [4]. Mount the plug-in connector [2].
- Push the solar panel [1] with the earth stake [5] into the ground.
- Loosen the locking screw [6].
- Adjust the solar panel [1] to the desired position.
- Re-tighten the locking screw [6].
Your light is now ready to use.

● Switching the LED strip on / off

Note: The LED strip is only switchable when the light has been switched on by the twilight sensor.

- Press the power switch (ON/OFF) [7] on the solar panel [1] to switch on the LED strip [3].
- You can choose between 7 different effects or permanent lighting by pressing the MODE button [8] on the solar panel [1].
- The solar module takes approx. 3-4 hours to charge. When fully charged, the lighting time is 10-12 hours.
- The solar panel [1] contains a twilight sensor which automatically switches the light on and off again.
- Press the power switch (ON/OFF) [7] to switch off the LED strip [3].

● Cutting the LED strip light

- The LED strip light [3] can be cut to size as required.

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE DUE TO ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the power source before working on the LED strip light [3].

- Separate the LED strip [3] from the solar cell.
- Determine the desired length for the LED strip light [3].

Note: Make sure you cut the LED strip light [3] at the correct point (see Ill. B).

- Cut the LED strip light [3] with a pair of scissors.
- Be sure to cover the open end of the LED strip light [3] with the adhesive strip [10] before using the light (see Ill. C).

● Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the power supply through the solar panel [1] before performing any work on the LED strip [3].

Disconnect the plug-in connector [2] to do so.

- Do not use solvents, petrol or similar substances, as they would damage the light.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the LED tap light [3].

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC. Return batteries and/or the device to the recycling facilities provided.

● **Information**

● **Warranty**

This product has a warranty of 36 months from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. During the warranty period we will repair any defects in material or manufacture free of charge. If defects are detected during the warranty period, please send the product to the service address listed, specifying the following item number: 14129705L/14129805L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, failure to observe the operating instructions or unauthorised manipulation are excluded from the warranty. Providing warranty services does not extend or renew the warranty period.

● **Declaration of conformity**

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity

has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● **Manufacturer/Service**

Briloner Leuchten GmbH

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

GERMANY

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 302477

Please have your receipt and the item number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 18
Contenu de la livraison.....	Page 19
Descriptif des pièces	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 19
Indications de sécurité	Page 19
Consignes de sécurité relatives aux piles /aux piles rechargeables.....	Page 20
Mise en marche	Page 21
Montage du bandeau LED.....	Page 21
Allumage / extinction du bandeau LED	Page 21
Raccourcir la bande LED	Page 21
Entretien et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 22
Informations	Page 22
Garantie	Page 22
Déclaration de conformité.....	Page 22
Fabricant / SAV	Page 22

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Blessures graves et mortelles
	Volt (tension nominale)		Risque d'explosion !
	Courant continu (Type de courant et de tension)		Porter des gants de protection !
	Watt (puissance active)		Conduite à tenir
	Classe de protection III		N'utilisez pas cette lampe comme veilleuse ou éclairage de pièce.
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Les ampoules utilisées ne sont pas variables.
	Danger de mort et risque de blessure pour les enfants et les enfants en bas âge !		Polarité de l'alimentation électrique
	Avertissement ! Risque d'électrocution !		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !

Ruban à LED solaire

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service

après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

Cette lampe est conçue pour un usage en intérieur et en extérieur. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et privé.

Ne convient pas à l'éclairage des pièces. Éclairage extérieur, l'ampoule LED est appropriée aux températures extrêmes inférieures à -20 °C.



Article 14129705L : Il s'agit d'un produit spécial, car les coordonnées chromatiques se situent au-delà des plages mentionnées entre parenthèses.

Coordonnées chromatiques : $(x < 0,270$ ou $x > 0,530)$; $(y < -2,172 x^2$ ou $y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595)$.

● Contenu de la livraison

Après le déballage du produit, contrôlez toujours et immédiatement que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Ruban à LED solaire, modèle 14129705L et 14129805L avec détecteur de crépuscule
- 1 Panneau solaire
- 4 Bagues en silicone
- 1 Tube central
- 1 Piquet
- 1 Bande adhésive
- 1 Notice

● Descriptif des pièces

- 1 Panneau solaire
- 2 Fiche
- 3 Ruban LED
- 4 Tube central
- 5 Piquet
- 6 Vis de blocage
- 7 Bouton de mise en marche (ON / OFF)
- 8 Bouton MODE
- 9 Bagues en silicone
- 10 Bande adhésive

● Caractéristiques techniques

Réf. d'article :	14129705L et 14129805L
Tension de service :	1,2V === LED 85 mA
Rechargeable	
Pile :	NI-MH AA 1000mA
Ampoule :	90 LED de couleur (14129705L) non remplaçables 180 LED blanches (14129805L). Les LED ne sont pas remplaçables
Longueur :	3 m
Panneau solaire :	IP44
Ruban LED :	IP65
Courant de sortie panneau solaire :	15-25 mA

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

AVERTISSEMENT !

Cette guirlande lumineuse ne doit pas être utilisée tant que tous les joints ne sont pas en place.

-  **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité de l'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement.

- Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

ATTENTION !

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de trop près.
- Ne pas observer les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).
- Ne pas faire fonctionner le bandeau LED dans son emballage et en position enroulée.
- Le bandeau LED ne doit pas être raccordé électriquement à un autre bandeau LED.
- Les LED ne peuvent être remplacées.
- Si les LED arrivent à la fin de leur durée de vie, tout l'article doit être remplacé.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du bandeau LED afin de détecter la présence d'éventuels dommages. N'utilisez jamais votre bande à LED si vous détectez le moindre endommagement.

AVERTISSEMENT !

- En cas de dommages, de réparations ou d'autres problèmes sur le ruban LED, veuillez contacter le service après-vente ou un électricien.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer le produit avec des agrafes tranchantes, ni des clous.
- Ne touchez jamais le ruban LED si vos mains sont humides ou mouillées.
- Si le cordon se trouve endommagé, sa réparation par le fabricant, ou tout autre personnel qualifié dans ce domaine, est impérative afin de prévenir tout danger.
- Protéger le cordon d'alimentation de tout endommagement (écrasement, etc.) si vous le posez au sol en extérieur.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Cet article ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

DANGER DE MORT !

- Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !



RISQUE D'EXPLOSION !

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! En cas de contact avec l'acide d'une pile, rincez la zone touchée à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler !
- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur.



Conduite à tenir

- Ne laissez pas le bandeau LED ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Il existe un risque d'étouffement par le matériel d'emballage et un danger de mort par strangulation.
- Montez le bandeau LED de manière à le protéger de la poussière et d'un niveau de chaleur trop élevé.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'utilisez en aucun cas la bande à LED si vous n'êtes pas concentré ou si vous ne vous sentez pas bien.

- Avant l'utilisation du produit, prenez bien connaissance de toutes les consignes et figures indiquées dans le présent manuel et familiarisez-vous avec le bandeau LED.

● Mise en marche

● Montage du bandeau LED

Remarque : Veillez à ce que la surface de montage soit propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence du ruban adhésif peut être réduite.

- Choisissez une surface de montage adaptée (fenêtre, etc.). Retirez le film de protection de la face arrière du ruban LED [3]. Lorsque vous retirez le film de protection, faites attention de ne pas retirer la bande adhésive. Collez le ruban LED [3] avec du ruban adhésif sur la surface de montage et appuyez fort pour fixer.
- Autrement, fixez le ruban LED [3] à l'aide des accroches (bagues en silicone [9]).
- Montez le panneau solaire [1] sur le tube central [4] et le piquet de terre [5]. Lors du montage, veillez à ce que le panneau solaire [1] se rejoigne en affleurant avec le tube central [4]. Montez le connecteur [2].
- Enfichez le panneau solaire [1] avec le piquet de terre [5] dans le sol.
- Desserrez la vis de blocage [6].
- Mettez le panneau solaire [1] dans la position voulue.
- Revissez la vis de blocage [6].
Votre luminaire est désormais prêt à l'emploi.

● Allumage / extinction du bandeau LED

Remarque : La bande LED ne peut être activée que lorsque la lumière est allumée par le capteur d'obscurité.

- Pour allumer le ruban LED [3], appuyez sur le bouton de mise en marche (ON / OFF) [7] situé sur le panneau solaire [1].
- En appuyant sur la touche MODE [8] du panneau solaire [1], vous avez le choix entre 7 effets et un éclairage permanent.

- Le temps de charge du module comprend env. 3-4 heures. La durée d'éclairage comprend entre 10-12 heures lors d'une capacité de charge optimale.
- Le panneau solaire [1] comprend un détecteur de crépuscule, qui allume et éteint de nouveau automatiquement la lumière.
- Pour éteindre le ruban LED [3], appuyez sur le bouton de mise en marche (ON / OFF) [7].

● Raccourcir la bande LED

- Vous avez la possibilité de raccourcir la bande LED [3] selon vos besoins.

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT POUR CAUSE D'ÉLECTROCUTION !

Avant tous travaux sur la bande LED [3], débranchez le luminaire du secteur.

- Déconnectez la bande LED [3] de la cellule solaire.
- Sélectionnez la longueur souhaitée de bande LED [3].

Indication : Veillez à raccourcir la bande LED [3] au bon endroit (voir Fig. B).

- Raccourcissez la bande [3] à l'aide d'une paire de ciseaux.
- Avant utilisation, veillez à recouvrir l'extrémité ouverte de bande LED [3] à l'aide de la bande adhésive [10] (voir Fig. C).

● Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !

Avant tous travaux, débranchez le ruban LED [3] de l'alimentation électrique fournie par le panneau solaire [1].

Débranchez à cet effet le connecteur [2].

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le bandeau LED [3].

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE. Les piles et/ou l'appareil doivent être retournés dans les centres de collecte.

● Informations

● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie,

nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication.

Si toutefois vous constatez des défauts pendant la durée de la garantie, veuillez envoyer l'article à l'adresse S.A.V. indiquée en mentionnant la référence d'article suivante : 14129705L/14129805L. La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant / SAV

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 (0) 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 (0) 29 61 / 97 12-199
E-mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 302477


Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 12345) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 24
Inleiding	Pagina 24
Correct gebruik	Pagina 24
Omvang van de levering.....	Pagina 25
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Veiligheid	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 25
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 26
Ingebruikname	Pagina 27
LED-band monteren	Pagina 27
LED-band aan-/ uitschakelen	Pagina 27
LED-strip inkorten	Pagina 27
Onderhoud en reiniging	Pagina 27
Afvoeren	Pagina 27
Informatie	Pagina 28
Garantie	Pagina 28
Conformiteitsverklaring	Pagina 28
Fabrikant/ service	Pagina 28

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Zwaar lichamelijk tot dodelijk letsel mogelijk
	Volt (nominale spanning)		Explosiegevaar!
	Gelijkstroom (stroom- en spanningssoort)		Veiligheidshandschoenen dragen!
	Watt (werkelijk vermogen)		Zo handelt u correct
	Beschermingsklasse III		Gebruik deze lamp niet als normale verlichting of als nachtlucht.
	Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		De gebruikte verlichtingsmiddelen zijn niet dimbaar.
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!		Polariteit van de stroomaansluiting
	Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!		Verpakking en apparaat op milieuvriendelijke wijze afvoeren!

Solar-lichtband

● Inleiding


 Gefeliciteerd met de aanschaf van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze

handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

Dit apparaat is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

Niet geschikt voor de verlichting van ruimtes. Buitenslamp, LED-lamp is geschikt voor extreme temperaturen onder -20 °C.

 **Artikel 14129705L:** Het gaat om een speciaal product, omdat de kleurcoördinaten zich buiten de tussen haakjes vermelde bereiken bevinden.

Kleurcoördinaat: $(x < 0,270 \text{ of } x > 0,530)$;
 $(y < -2,172 x^2 \text{ of } y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595)$.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 solar-lichtband, model 14129705L en 14129805L met schemersensor
- 1 zonnepaneel
- 4 siliconen ringen
- 1 standbuis
- 1 grondpen
- 1 kleefstrip
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|----|---------------------|
| 1 | Zonnepaneel |
| 2 | Stekkerverbinding |
| 3 | LED-band |
| 4 | Standbuis |
| 5 | Grondpen |
| 6 | Verstelschroef |
| 7 | POWER-knop (ON/OFF) |
| 8 | MODE-knop |
| 9 | Siliconen ringen |
| 10 | Kleefstrip |

● Technische gegevens

Artikelnr.:	14129705L en 14129805L
Voedingsspanning:	1,2V === LED 85 mW
Oplaadbare accu:	NI-MH AA 1000 mA
Verlichtingsmiddel:	90 kleurige leds (14129705L) leds niet vervangbaar 180 witte leds (14129805L) leds niet vervangbaar
Lengte:	3 m
Zonnepaneel:	IP44
LED-band:	IP65
Uitgangsstroom zonnepaneel:	15-25 mA

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

WAARSCHUWING!

Dit lichtband mag niet worden gebruikt, als niet alle afdichtingen correct zijn geplaatst.

-  **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal.

- Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd het product altijd buiten bereik van kinderen. Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- **WAARSCHUWING!**
- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de LED kijken.
- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- Gebruik de lichtband niet opgerold en niet in de verpakking.
- De LED-band mag niet elektrisch worden verbonden met andere LED-banden.
- De LED's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de LED's aan het einde van hun levensduur uitvallen, moet het complete artikel worden vervangen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de LED-band voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw LED-band nooit, als u een beschadiging hebt geconstateerd.

WAARSCHUWING!

Neem bij beschadigingen, reparaties of andere problemen van de LED-band contact op met de klantenservice of met een electricien.

- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Bevestig het artikel niet met scherpe klemmen of spijkers.
- Raak de LED-band nooit met natte handen aan.
- In geval van beschadiging van de kabel mag deze, ter vermindering van risico's, uitsluitend door de fabrikant of een electricien worden vervangen.
- Stroomkabel bij het plaatsen op de vloer buitenshuis tegen beschadigingen (overrijden etc.) beschermen.



Vermijd brandgevaar en kans op letsel

- Dit artikel bevat geen delen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De LED's kunnen niet worden vervangen.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

■ **LEVENSGEVAAR!**

Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!



■ **EXPLOSIEGEVAAR!**

Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel in geval van contact met batterijzuur de desbetreffende plekken direct af met voldoende schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Dit product heeft een geïntegreerde accu, die niet door de gebruiker kan worden vervangen.



Zo handelt u correct

- Laat de LED-band of het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal en levensgevaar door wurging.
- Monteer de LED-band zo, dat hij tegen verontreiniging en oververhitting beschermd is.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk. Gebruik de LED-band in geen geval als u niet geconcentreerd bent of u zich niet lekker voelt.
- Maak uzelf voor het gebruik vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing en met de LED-band zelf.

● Ingebruikname

● LED-band monteren

Opmerking: let erop dat het montage-oppervlak schoon, vetvrij en droog is. Anders kan de adhesie van de plakband worden beperkt.

- Kies voor een geschikte montageplek (raam etc.). Verwijder de beschermende folie van de achterzijde van de LED-band [3]. Let er bij het verwijderen van de beschermfolie op dat de kleefstrip niet wordt meegetrokken. Plak de LED-band [3] met plakband op het montage-oppervlak en druk de band stevig vast.
- Bevestig de LED-band [3] alternatief met behulp van de ophangmogelijkheid (siliconen ringen [9]).
- Monteer het zonnepaneel [1] op de standbuis [4] en de grondpen [5]. Let erop dat het zonnepaneel [1] bij de montage op de standbuis [4] nauwkeurig afsluit. Monteer de stekkerverbinding [2].
- Steek het zonnepaneel [1] met de grondpen [5] in de grond.
- Draai de verstelschroef [6] los.
- Zet het zonnepaneel [1] in de gewenste positie.
- Draai de verstelschroef [6] weer vast.
Uw verlichting is nu gereed voor gebruik.

● LED-band aan-/uitschakelen

Opmerking: de LED-band kan alleen worden geschakeld, wanneer het licht door de schemersensor is ingeschakeld.

- Druk op de POWER-knop (ON/OFF) [7] op het zonnepaneel [1] om de led-strip [3] in te schakelen.
- Door het indrukken van de MODE-toets [8] op het zonnepaneel [1] kunt u kiezen uit 7 effecten en constante verlichting.
- De laadtijd van de zonnemodule bedraagt ca. 3-4 uur. De verlichtingsduur bedraagt bij optimale lading tussen 10-12 uur.
- Het zonnepaneel [1] bevat een schemersensor, die het licht automatisch in- en weer uitschakelt.
- Druk op de POWER-knop (ON/OFF) [7] om de led-strip [3] uit te schakelen.

● LED-strip inkorten

- Het is mogelijk om de LED-strip [3] in te korten naar eigen behoefte.

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

- Koppel bij alle werkzaamheden aan de verlichting de LED-strip [3] los van het stroomnet
- Koppel de LED-strip [3] los van de zonnecel.
- Kies de gewenste lengte van de LED-strip [3].
Opmerking: Let erop dat u de LED-strip [3] op de juiste plek inkort (zie afb. B).
- Kort de LED-strip [3] in met een schaar.
- Let erop dat u voor het gebruik het open uiteinde van de LED-strip [3] met de kleefband [10] afplakt (zie afb. C).

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Verbreek voor alle werkzaamheden aan de led-strip [3] de verbinding met het zonnepaneel [1]. Maak hiervoor de stekkerverbinding [2] los.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging van de LED-band [3] een droge, pluivrije doek.

● Afvoeren

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG worden gerecycled. Geef batterijen en/of het apparaat af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.

● **Informatie**

● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen constateren, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14129705L/ 14129805L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode niet verlengd noch vernieuwd.

● **Conformiteitsverklaring CE**

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● **Fabrikant / service**

Briloner Leuchten GmbH

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

DUITSLAND

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

















E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 302477


Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als bewijs van aankoop bij de hand.

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 30
Úvod	Strana 30
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 30
Obsah dodávky.....	Strana 30
Popis dílů.....	Strana 31
Technické údaje.....	Strana 31
Bezpečnost	Strana 31
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 31
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory.....	Strana 32
Uvedení do provozu	Strana 32
Instalace světelného LED pásku.....	Strana 32
Zapínání a vypínání světelného LED pásku.....	Strana 33
Zkrácení LED pásku.....	Strana 33
Údržba a čištění	Strana 33
Likvidace	Strana 33
Záruka a servis	Strana 34
Záruka.....	Strana 34
Evropské prohlášení o shodě.....	Strana 34
Výrobce / Adresa servisu.....	Strana 34

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Těžká až smrtelná zranění
	Volt (síťové napětí)		Nebezpečí výbuchu!
	Stejnoseměrný proud (druh proudu a napětí)		Noste ochranné rukavice!
	Watt (činný výkon)		Tak postupujete správně
	Ochranná třída III		Nepoužívejte toto světlo k osvětlení místnosti nebo jako noční světlo.
	Dbát na varování a bezpečnostní upozornění!		Použití osvětlovací prostředky nelze tlumit.
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!		Polarita přípojky na síť elektrického proudu
	Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!

Solární světelný pásek


● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu přezkoušejte, je-li k dispozici správné napětí a jsou-li všechny díly namontované. V případě, že máte dotazy nebo si nejste jisti se zacházením se zařízením, spojte se laskavě se svým prodejcem nebo místem servisu. Návod pečlivě uschovejte a předejte jej případně třetímu.

● Použití ke stanovenému účelu

Toto svítidlo je vhodné k provozu ve vnitřních a vnějších prostorách. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti.

Nevhodné k osvětlení místnosti. Venkovní světlo, LED lampa je vhodná pro extrémní teploty pod -20 °C.

 **Artikl 14129705L:** Jedná se o speciální výrobek, protože se hodnoty podílů barev nachází mimo oblasti uvedené v závorkách.

Podíl hodnoty barvy: ($x < 0,270$ nebo $x > 0,530$); ($y < -2,172 x^2$ nebo $y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$).

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 solární světelný pásek, model 14129705L a 14129805L se soumrakovým senzorem
- 1 solární panel
- 4 silikonové kroužky
- 1 trubka stojanu
- 1 bodec
- 1 lepicí pásek
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Solární panel
- 2 Nástrčné spojení
- 3 LED pásek
- 4 Trubka stojanu
- 5 Bodec
- 6 Aretační šroub
- 7 Vypínač (ZAP/VYP)
- 8 Tlačítko MODE
- 9 Silikonové podložky
- 10 Lepicí pásek

● Technické údaje

Artikl č.:	14129705L a 14129805L
Provozní napětí:	1,2V === LED 85 mW
Znovunabíjecí baterie:	NI-MH AA 1000 mA
Osvětlovací prostředky:	90 barevných LED (14129705L), LED nelze vyměnit 180 bílých LED (14129805L), LED nelze vyměnit
Délka:	3 m
Solární panel:	IP44
LED pásek:	IP65
Výstupní proud solárního panelu:	15–25 mA

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

▲ VÝSTRAHA!

Tento světelný pásek se nesmí používat, jestliže nejsou všechna těsnění správně nasazená.

-  **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!**

Nikdy nenechte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem.

- Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi. Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

POZOR!

- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
- Nezapínejte pásek v obalu ani ještě svinutý.
- LED pásek se nesmí elektricky spojovat s jinými LED pásky.
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku LED na konci jejich životnosti se musí celý výrobek vyměnit.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte LED pásek, jestli není poškozený. Nikdy LED pásek nepoužívejte, pokud jste zjistili nějaká poškození.

VÝSTRAHA!

Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Nikdy se nedotýkejte LED pásku mokřými rukama.
- Poškozená elektrická vedení smí opravit jen výrobce nebo příslušný odborník.
- Venku položený přívodní kabel chraňte před poškozením (přejetím, atd.).



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Tento artikl neobsahuje žádné díly, u nichž by spotřebitel musel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!



Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Akumulátory nebo baterie nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- Vyhybte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi! Po kontaktu s kyselinou baterií ihned omyjte postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

- Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže uživatel vyměnit.



Tak postupujete správně

- Nenechávejte LED pásek nebo obalový materiál bez dohledu. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem a ohrožení života uškrcením.
- Instalujte LED pásek tak, aby byl chráněn před znečištěním a silným zahřátím.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. V žádném případě LED pásek nepoužívejte, pokud se cítíte nesoustředění nebo je Vám nevolno.
- Před použitím se seznamte se všemi pokyny a zobrazeními v tomto návodu a rovněž se samotným LED páskem.

● Uvedení do provozu

● Instalace světelného LED pásku

Upozornění: Dbejte na to, aby montážní plocha byla čistá, bez mastnoty a suchá. V opačném případě může být narušena přilnavost lepicí pásky.

- Zvolte si vhodnou montážní plochu (okno atd.). Stáhněte ochrannou fólii ze zadní strany LED pásku [3]. Při odstraňování ochranné folie dávejte pozor, abyste spolu s ní nestáhli lepicí pásek. Nalepte světelný LED pásek [3] lepicí

páskou na montážní plochu a pevně ho přitlačte.

- Alternativně můžete připevnit LED pásek [3] závěsy (silikonové kroužky [9]).
- Namontujte solární panel [1] na stojanovou trubku [4] a bodec [5]. Při montáži dávejte pozor, aby solární panel [1] lícoval se stojanovou trubkou [4]. Smontujte nástrčné spojení [2].
- Zapíchněte solární panel [1] s bodcem [5] do země.
- Povolte jistící šroub [6].
- Nastavte solární panel [1] do požadované polohy.
- Jistící šroub [6] zase utáhněte. Vaše svítidlo je připraveno k provozu.

● Zapínání a vypínání světelného LED pásku

Upozornění: LED pásek lze spínat jen při světle zapnutém přes soumrakový senzor.

- Pro zapnutí LED pásku [3] stiskněte vypínač (ZAP/VYP) [7] na solárním panelu [1].
- Stisknutím tlačítka MODE [8] na solárním panelu [1] můžete volit mezi 7 efekty a trvalým světlem.
- Nabíjení solárního modulu trvá cca 3 až 4 hodiny. Při optimálním nabití je k dispozici doba svícení 10 až 12 hodin.
- Solární panel [1] je vybaven soumrakovým senzorem, který automaticky zapíná a vypíná světlo.
- Pro vypnutí LED pásku [3] stiskněte vypínač (ZAP/VYP) [7].

● Zkrácení LED pásku

- Máte možnost LED pásek [3] individuálně zkrátit.

▲ VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před veškerými pracemi na LED pásku [3] odpojte svítidlo od přívodu elektrického proudu

- Odpojte LED pásek [3] od solárního článku.
- Zvolte požadovanou délku LED pásku [3].

Upozornění: Dávejte pozor, abyste LED pásek [3] zkrátíte na správném místě (viz obr. B).

- Zkraťte LED pásek [3] nůžkami.
- Nezapomeňte před použitím LED pásku [3] jeho volný, otevřený konec přelepit lepící páskou [10] (viz obr. C).

● Údržba a čištění

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před prací na LED pásku [3] odpojte svítidlo od napájení proudem solárním panelem [1]. K tomu rozpojte nástrčné spojení [2].

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Na čištění LED pásku [3] použijte jen suchý hadr, který nepoští vlákna.

● Likvidace

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci.

likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie se musí podle směrnice 2006/66/ES recyklovat. Baterie a přístroj odevzdejte zpět do nabízených sběrů.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo zboží: 14129705L/14129805L. Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítilic prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● **Evropské prohlášení o shodě CE**

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla dokázána. Příslušné vysvětlivky a podklady jsou deponovány u výrobce.

● **Výrobce / Adresa servisu**

Briloner Leuchten GmbH

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

NĚMECKO

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 302477

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o nákupu.

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 36
Introducción	Página 36
Uso adecuado	Página 36
Contenido	Página 37
Descripción de los componentes	Página 37
Características técnicas	Página 37
Seguridad	Página 37
Indicaciones de seguridad	Página 37
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías	Página 38
Puesta en funcionamiento	Página 39
Montar la cinta de luz LED	Página 39
Encender / apagar la cinta de luz LED	Página 39
Acortar la tira LED	Página 39
Mantenimiento y limpieza	Página 39
Desecho del producto	Página 40
Información	Página 40
Garantía	Página 40
Declaración de conformidad	Página 40
Fabricante / Asistencia	Página 40

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		Lesiones graves e incluso mortales
	Voltio (tensión nominal)		¡Peligro de explosión!
	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		¡Use guantes de seguridad!
	Vatio (potencia efectiva)		Cómo proceder de forma segura
	Clase de protección III		No utilice la lámpara para iluminar habitaciones ni como lamparilla de noche.
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Las bombillas utilizadas no son regulables.
	¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!		Polaridad de la conexión
	¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!

Cinta luminosa solar

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto

con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado

Esta lámpara está indicada para su uso en interior y exterior. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

No adecuada para iluminación de habitaciones. Lámpara de exterior, la lámpara LED está diseñada para soportar temperaturas extremas por debajo de los -20 °C.



Artículo 14129705L: Se trata de un producto especial ya que las coordenadas cromáticas se encuentran fuera del rango indicado entre paréntesis.

Coordenadas cromáticas: ($x < 0,270$ o $x > 0,530$);
 ($y < 2,172 x^2$ o $y > 2,3172 x^2 + 2,3653 x$
 $- 0,1595$).

● Contenido

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 cinta luminosa solar, modelo 14129705L y 14129805L con sensor crepuscular
- 1 panel solar
- 4 anillos de silicona
- 1 tubo vertical
- 1 piqueta
- 1 cinta adhesiva
- 1 manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

- 1 Panel solar
- 2 Conexión de enchufe
- 3 Cinta de luz LED
- 4 Tubo vertical
- 5 Piqueta
- 6 Tornillo de fijación
- 7 Botón de encendido (ON/OFF)
- 8 Botón MODE
- 9 Anillos de silicona
- 10 Cinta adhesiva

● Características técnicas

N.º art.:	14129705L y 14129805L
Tensión de funcionamiento:	1,2V \equiv LED 85 mW
Recargable pila:	NI-MH AA 1000 mA
Bombilla:	90 bombillas LED de colores (14129705L), no reemplazables

180 bombillas LED blancas (14129805L), no reemplazables

Longitud:	3 m
Panel solar:	IP44
Cinta LED:	IP65
Corriente de salida del panel solar:	15-25 mA

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!

¡ADVERTENCIA!

No utilice esta cinta luminosa sin no están todas las tapas en su sitio.

■ ¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

- Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas a que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

¡ATENCIÓN!

- Cuando la luz esté encendida, no mirar al LED directamente a poca distancia.
- No observar el LED con un instrumento óptico (por ej. una lupa).
- No ponga en funcionamiento la cinta de luz si está enrollada o si se encuentra dentro de su envoltorio.
- No está permitido conectar eléctricamente la cinta de luz LED con otras cintas LED.
- Las bombillas LED no son reemplazables.
- En caso de fallos las bombillas LED al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el artículo.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Antes de cada uso compruebe que la cinta LED no esté dañada. Nunca utilice la cinta LED si encuentra cualquier tipo de desperfecto.



¡ADVERTENCIA!

En caso de daños, reparaciones u otros problemas en la cinta de luz LED, diríjase al centro de servicio técnico o a un técnico electricista.

- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Proteja el producto de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- No la sujete con grapas o puntas cortantes.
- No toque nunca la cinta de luz LED con las manos mojadas.
- En caso de daños en el conducto, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante o por un especialista cualificado, para así evitar riesgos.
- En caso de colocación del cable conductor en el suelo en espacios exteriores, este deberá protegerse frente a posibles daños (por ejemplo que no pueda ser arrollado).



Cómo prevenir incendios y lesiones

- Este artículo no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Las bombillas LED no son reemplazables.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

¡PELIGRO DE MUERTE!

Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!

¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!



No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.

- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Evite el contacto con la piel, ojos y mucosas! En caso de que se produzca un contacto con el ácido de las pilas, ¡lave las zonas afectadas y póngase inmediatamente en contacto con un médico!



¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!

Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- Este producto dispone de una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario.



Cómo proceder de forma segura

- No deje la cinta de luz LED ni el material envoltorio sin supervisión. Podrían lesionarse o asfixiarse accidentalmente con el material de embalaje.
- Monte la cinta de luz LED de modo que esté protegida de la humedad, la suciedad y de temperaturas demasiado elevadas.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto utilice la cinta de luz LED si está distraído o no se encuentra bien.
- Familiarícese con la cinta de luz LED y con las indicaciones e ilustraciones de este manual antes de utilizarla.

● Puesta en funcionamiento

● Montar la cinta de luz LED

Nota: Asegúrese de que la superficie de montaje esté limpia, seca y sin grasa. De lo contrario podrían verse afectadas las propiedades de la cinta adhesiva.

- Seleccione una superficie de montaje adecuada (ventana, etc.). Retire la lámina protectora de la parte trasera de la cinta de luz LED [3]. Al retirar la lámina de protección, asegúrese de no quitar también la cinta adhesiva. Pegue la cinta de luz LED [3] con la cinta adhesiva en la superficie de montaje y apriete bien.
- Fije la cinta de luz LED [3] como alternativa con el enganche (anillo de silicona [9]).
- Monte el panel solar [1] en el tubo vertical [4] y en la piqueta [5]. Durante el montaje, asegúrese de sacar de que el panel solar [1] encaje correctamente en el tubo vertical [4]. Monte la conexión de enchufe [2].
- Clave el panel solar [1] con la piqueta [5] en el suelo.
- Saque el tornillo de fijación [6].
- Coloque el panel solar [1] en la posición deseada.
- Vuelva a ajustar el tornillo de fijación [6]. Su lámpara ya está lista para usar.

● Encender / apagar la cinta de luz LED

Nota: La cinta de luz LED solo se puede controlar mientras la luz esté encendida a través el sensor crepuscular.

- Pulse el botón de encendido (ON/OFF) [7] del panel solar [1] para encender la cinta de luz LED [3].
- Pulsando el botón MODE [8] del panel solar [1] podrá elegir entre 7 efectos distintos o luz permanente.
- El tiempo de carga del módulo solar es de aprox. 3-4 horas. La duración de la lámpara con la batería cargada es de entre 10-12 horas.
- El panel solar [1] dispone de un sensor crepuscular que enciende y apaga la luz automáticamente.
- Pulse el botón de encendido (ON/OFF) [7] para apagar la cinta de luz LED [3].

● Acortar la tira LED

- Tiene la posibilidad de personalizar la tira LED [3] acortándola.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICAS!

Desconecte la lámpara de la corriente eléctrica antes de realizar cualquier trabajo en la tira LED [3].

- Desconecte la tira LED [3] de la célula solar.
- Seleccione la longitud deseada para la tira LED [3].

Nota: Asegúrese de cortar la tira LED [3] por el punto correcto (ver fig. B).

- Corte la tira LED [3] utilizando unas tijeras.
- Antes de poner en uso el producto, asegúrese de pegar el extremo abierto de la tira LED [3] con cinta adhesiva [10] (ver fig. C).

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!

Antes de realizar cualquier tarea en la cinta de luz

LED **3**, desconecte la lámpara de la corriente eléctrica a través del panel solar **1**.

Para ello, desconecte la conexión de enchufe **2**.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la cinta de luz LED **3** con un paño seco y sin pelusas.

● Desecho del producto

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 200/66/CE.

Recicle las pilas y/o el aparato en los puntos de recogida adecuados.

● Información

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. De todos modos, si durante la garantía se producen fallos de funcionamiento, envíe el aparato a la dirección de atención al cliente, indicando la siguiente referencia: 14129705L/14129805L. Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

● Fabricante / Asistencia

Briloner Leuchten GmbH

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

Correo electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 302477

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 12345) como justificante de compra.

Legenda dos pictogramas utilizados	Página 42
Introdução	Página 42
Utilização adequada.....	Página 42
Material fornecido	Página 43
Descrição das peças	Página 43
Dados técnicos.....	Página 43
Segurança	Página 43
Indicações de segurança	Página 43
Indicações de segurança relativas às pilhas / baterias.....	Página 44
Colocação em funcionamento	Página 45
Montar a fita LED	Página 45
Ligar / Desligar a fita LED	Página 45
Encurtar a fita LED.....	Página 45
Manutenção e limpeza	Página 45
Eliminação	Página 45
Informações	Página 46
Garantia	Página 46
Declaração de conformidade.....	Página 46
Fabricante / Serviço	Página 46

Legenda dos pictogramas utilizados			
	Ler as instruções!		Ferimentos graves até morte
	Volt (Tensão nominal)		Perigo de explosão!
	Corrente contínua (tipos de corrente e tensão)		Utilizar luvas de proteção!
	Watt (Potência efetiva)		Procedimento correto
	Classe de protecção III		Não utilize este candeeiro como iluminação da sala ou luz de presença.
	Considerar as indicações de aviso e de segurança!		As lâmpadas utilizadas não podem ser ajustadas quanto a intensidade de iluminação.
	Perigo de morte e de acidente para bebés e crianças!		Polaridade da conexão de rede
	Aviso! Perigo de choque elétrico!		Elimine a embalagem e o aparelho de forma ecológica!

Tira luminosa solar

● Introdução

Congratulamo-lo pela aquisição do seu novo aparelho. Decidiu-se, assim, por um produto de elevada qualidade. Por favor, leia atentamente todo o manual de instruções. Desdobre a página com as imagens. Este manual pertence a este produto e contém informações importantes relativas à colocação em funcionamento e ao manuseamento. Siga sempre todas as indicações de segurança. Verifique, antes da colocação em funcionamento, se existe a tensão correta e se todas as peças estão corretamente montadas. Caso tenha dúvidas ou se sinta inseguro no que diz respeito ao manuseamento do aparelho, contacte o

fabricante ou o ponto de assistência. Guarde este manual com cuidado e, se necessário, entregue-o a terceiros.

● Utilização adequada

Este holofote é adequado para o funcionamento em espaços interiores e exteriores. Este aparelho destina-se apenas ao uso doméstico e privado. Não se destina à iluminação das divisões. Candeeiro externo, lâmpada LED é apropriada para temperaturas extremas abaixo de -20 °C.

Artigo 14129705L: Se trata de um produto especial, pois as coordenadas tricromáticas se encontram fora do espectro entre parêntesis.

Coordenadas tricromáticas: ($x < 0,270$ ou $x > 0,530$);
 ($y < 2,172 x^2$ ou $y > 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$).

Comprimento: 3 m
 Painel solar: IP44
 LED-Fita: IP65
 Corrente de serviço do painel solar: 15–25 mA

● Material fornecido

Após desembalar o aparelho, verifique sempre o material fornecido quanto à integridade, bem como o estado do aparelho.

- 1 Tira luminosa solar, Modelo 14129705L e 14129805L com sensor de escurecimento
- 1 Painel solar
- 4 Anéis de silicone
- 1 Tubo de suporte
- 1 Estaca
- 1 Fitas adesivas
- 1 Manual de instruções

● Descrição das peças

- 1 Painel solar
- 2 Ligação à ficha
- 3 Fita LED
- 4 Tubo de suporte
- 5 Estaca
- 6 Parafuso de fixação
- 7 Tecla para ligar (ON/OFF)
- 8 Tecla MODE
- 9 Anéis de silicone
- 10 Fitas adesivas

● Dados técnicos

Número do artigo:

**14129705L e
14129805L**

Tensão de serviço: 1,2V === LED 85 mW
 Recarregável bateria: NI-MH AA 1000 mA
 Lâmpadas: 90 LEDs coloridos (14129705L) LEDs não substituíveis
 180 LEDs brancos (14129805L) não substituíveis

● Segurança



Indicações de segurança

Em caso de danos causados pela inobservância deste manual de instruções, perde-se o direito à garantia! Não assumimos a responsabilidade por danos subsequentes! Não nos responsabilizamos por danos materiais e pessoais, causados por um manuseamento incorreto ou pela inobservância das indicações de segurança!

AVISO!

Esse jogo de candeeiros não deve ser usado se os casquilhos não estiverem no lugar.

- **PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTES PARA BEBÊS E CRIANÇAS!**

Nunca deixe crianças sem vigilância com o material da embalagem. Existe perigo de asfixia através do material de embalagem.

- As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou deficiências na experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do aparelho e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.

ATENÇÃO!

- No funcionamento, não olhar de curta distância para dentro do LED.
- Não observar o LED com um instrumento ótico (por ex. lupa).

- Não utilize a fita LED sem desenrolar e na embalagem.
- A fita LED não pode ser conectada electricamente com outras fitas LED.
- Os LED não são substituíveis.
- Se no fim da vida útil dos LEDs estes avariarem, deve substituir o artigo completo.



Evite o perigo de morte por choque elétrico

- Verifique a fita LED quanto a eventuais danos antes de cada utilização. Se detectar quaisquer danos, não utilize a fita LED.



AVISO!

No caso de danos, reparações ou outros problemas, contacte o serviço de assistência técnica ou um electricista.

- Nunca abra qualquer dos equipamentos elétricos, nem insira quaisquer objetos nos mesmos. Isto significaria perigo de morte por choque elétrico.
- Proteja o produto de arestas afiadas, cargas mecânicas e superfícies quentes.
- Não o fixe com grampos afiados nem com pregos.
- Nunca segure a fita LED com as mãos molhadas ou húmidas.
- No caso de danos no cabo este somente pode ser substituído pelo fabricante ou uma pessoa especializada.
- Cabos de extensão ao serem colocados no chão em áreas externas devem ser protegidos contra danos (passar em cima, tropeços etc.).



Evite perigos de queimadura e de ferimento

- Este artigo não possui quaisquer peças que necessitem de manutenção por parte do consumidor. Os LED não podem ser substituídos.



Indicações de segurança relativas às pilhas / baterias

PERIGO DE MORTE!

Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças. Se a pilha for ingerida, contacte imediatamente um médico!

PERIGO DE EXPLOÇÃO!



Nunca carregue pilhas não recarregáveis. Não faça ligação direta de pilhas ou baterias e /ou abra elas. As consequências poderão ser o sobreaquecimento, perigo de incêndio ou a explosão.

- Nunca atire as pilhas ou baterias para chamas ou água.
- Não exponha as pilhas ou baterias a uma carga mecânica demasiada elevada.

Risco de derrame das pilhas / baterias

- Evite condições e temperaturas extremas que possam ter efeito sobre as pilhas ou baterias, por ex. elementos de batterie / gli solar direta.
- Evite o contacto com a pele, olhos e mucosas! Em caso de contacto com o ácido das pilhas, lave imediatamente as zonas afetadas com água limpa e consulte um médico logo que possível!

UTILIZAR LUVAS DE PROTECÇÃO!



As pilhas ou baterias gastas ou danificadas podem provocar queimaduras ao entrarem em contacto com a pele. Por isso, nestes casos use sempre luvas adequadas.

- Este produto possui uma bateria integrada que não pode ser trocada pelo usuário.



Procedimento correto

- Não abandone a fita LED ou o material da embalagem de modo insensato. Existe o perigo de asfixia através do material da embalagem e perigo de vida devido a choques elétricos.

- Monte a fita LED de forma a que este fique protegido da humidade, da sujidade e de fortes aquecimentos.
- Esteja sempre atento! Preste sempre atenção àquilo que está a fazer e proceda de forma sensata. Seja consciencioso e nunca utilize a fita LED quando não está concentrado ou quando se sentir indisposto.
- Antes da utilização familiarize-se com todas as instruções e figuras deste manual, assim como com a fita LED.

● Colocação em funcionamento

● Montar a fita LED

Aviso: Preste atenção para que a superfície de montagem esteja sempre limpa e livre de poeiras e gorduras. Caso contrário a cola da fita colante pode ser enfraquecida.

- Escolha uma superfície de montagem adequada (janela etc.). Retire a película protectora da parte de trás da fita LED [3]. Ao remover a película de proteção, esteja atento para que a fita de cola não seja removida também. Cole a fita LED [3] com a fita adesiva na superfície de montagem e prima firmemente.
- Fixe a fita LED [3] como alternativa com ajuda do suporte (anel de silicone [9]).
- Monte o painel solar [1] no tubo de suporte [4] e estaca [5]. Esteja atento para que o painel solar [1] esteja perfeitamente conectado com o tubo de suporte [4] na montagem. Monte a ligação à ficha [2].
- Insira o painel solar [1] com a estaca [5] no chão.
- Solte o parafuso de fixação [6].
- Coloque o painel solar [1] na posição desejada.
- Aperte novamente o parafuso de fixação [6]. O seu candeeiro encontra-se agora operacional.

● Ligar / Desligar a fita LED

Aviso: A fita LED somente pode ser ligada enquanto a luz estiver ligada através do sensor de luminosidade.

- Prima a tecla para ligar (ON/OFF) [7] no painel solar [1], para ligar a fita LED [3].
- Ao primir o botão MODE [8] no painel solar [1], pode escolher entre 7 efeitos e luz contínua.
- O tempo de carregamento do módulo solar é de 3-4 horas. O tempo de iluminação corresponde a 10-12 horas com carregamento otimizado.
- O painel solar [1] contém um sensor de escurecimento que liga e desliga a luz automaticamente.
- Prima a tecla para ligar (ON/OFF) [7] para desligar a fita LED [3].

● Encurtar a fita LED

- Pode encurtar a fita LED [3] individualmente.

⚠️ AVISO! PERIGO DE VIDA DEVIDO A CHOQUE ELÉTRICO!

- Desligue o candeeiro da alimentação elétrica antes de qualquer trabalho na fita LED [3].
- Desligue a fita LED [3] da célula solar.
- Escolha o comprimento desejado da fita LED [3].
- Nota:** certifique-se de cortar a fita LED [3] no ponto correto (ver Fig. B).
- Corte a fita LED [3] com uma tesoura.
- Antes da utilização, não se esqueça de colar a extremidade aberta da fita LED [3] com a fita adesiva [10] (ver Fig. C).

● Manutenção e limpeza

⚠️ AVISO! PERIGO DE MORTE POR CHOQUE ELÉTRICO!

Separe o candeeiro antes de todos os trabalhos na fita LED [3] do fornecimento de eletricidade do painel solar [1]. Para isso separe a ligação à ficha [2].

- Não utilize solventes, gasolina ou produtos semelhantes. O candeeiro seria danificado.

- Para limpar a fita LED **3**, use um pano seco sem fios.

● Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1-7: Plásticos / 20-22: Papel e papelão / 80-98: Materiais compostos.



O produto e materiais de embalagem são recicláveis, elimine-os separadamente para uma melhor reciclagem. O logotipo Triman somente vale para a França.



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.

As pilhas avariadas ou gastas têm de ser recicladas de acordo com a diretiva 2006/66/CE. Entregue as pilhas e/ou o aparelho nos locais específicos destinados à sua recolha.

● Informações

● Garantia

Recebe, no momento de compra deste aparelho, uma garantia de 36 meses. O aparelho foi fabricado cuidadosamente e submetido a um rígido controlo de qualidade. Dentro do período de

garantia, reparamos gratuitamente todas as falhas de material ou de fabrico. Caso detecte alguma avaria durante o período de garantia, envie o aparelho para a morada da Assistência, tendo em conta a indicação do seguinte número de artigo: 14129705L / 14129805L.

Os danos causados por um manuseamento inadequado ou pela inobservância do manual de instruções ou uma intervenção por pessoal não autorizado, bem como as peças sujeitas a desgaste (como por ex. lâmpadas) estão excluídos da garantia.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

● Declaração de conformidade

Este produto cumpre os requisitos das diretivas em vigor a nível europeu e nacional. A conformidade foi comprovada. As respetivas declarações e os respetivos documentos encontram-se na posse do fabricante.

● Fabricante / Serviço

Briloner Leuchten GmbH

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

ALEMANHA

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

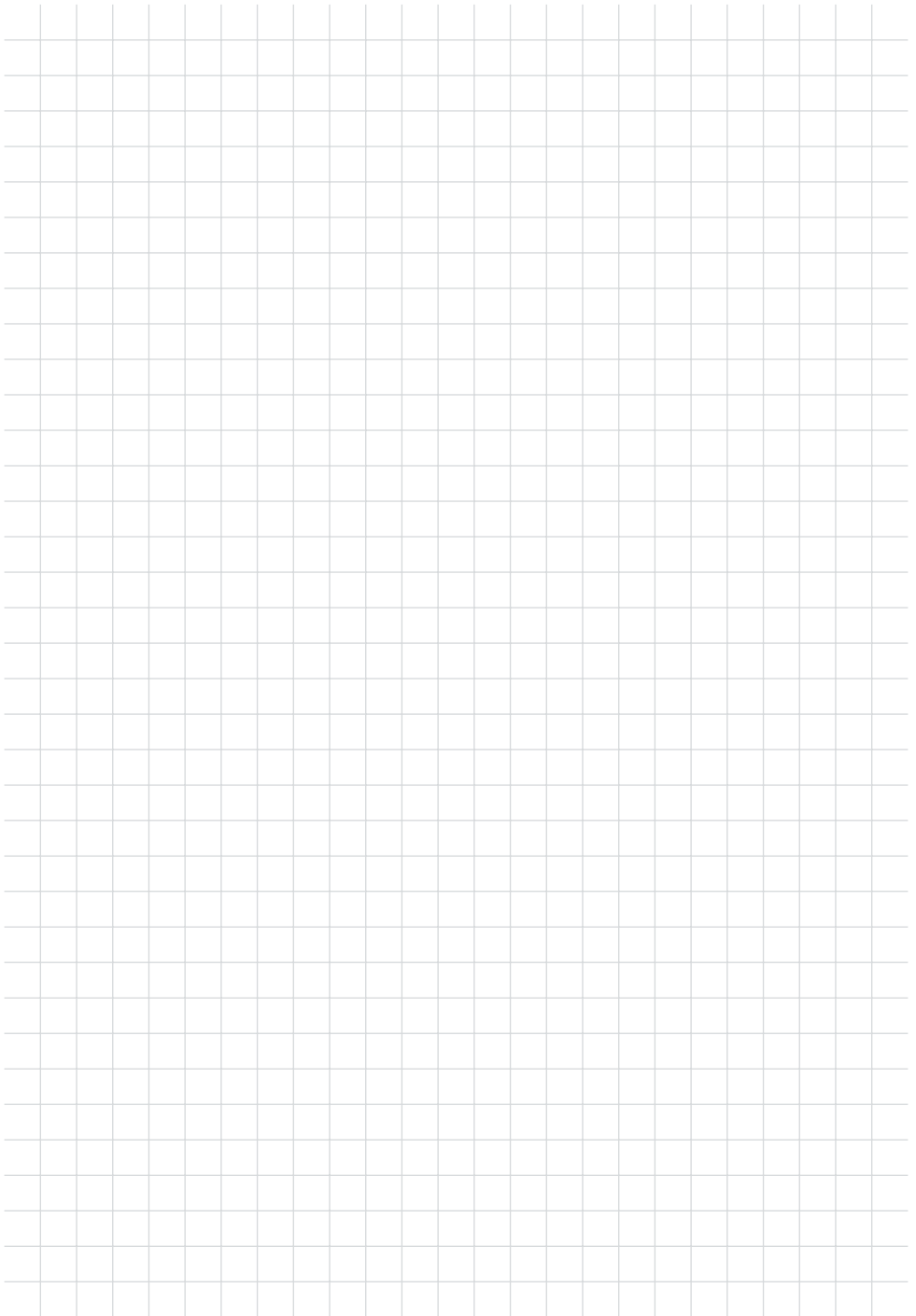
Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

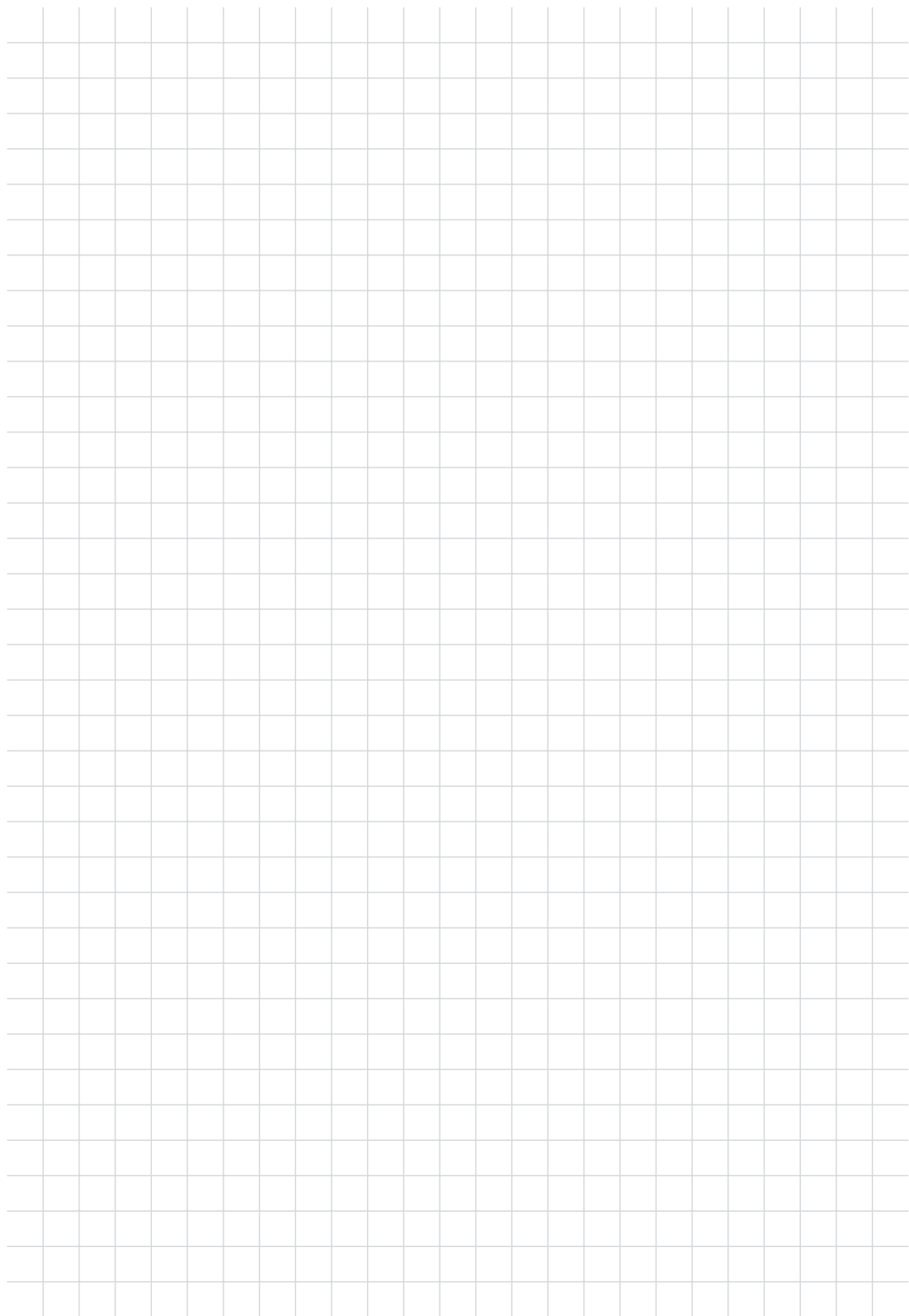
E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 302477

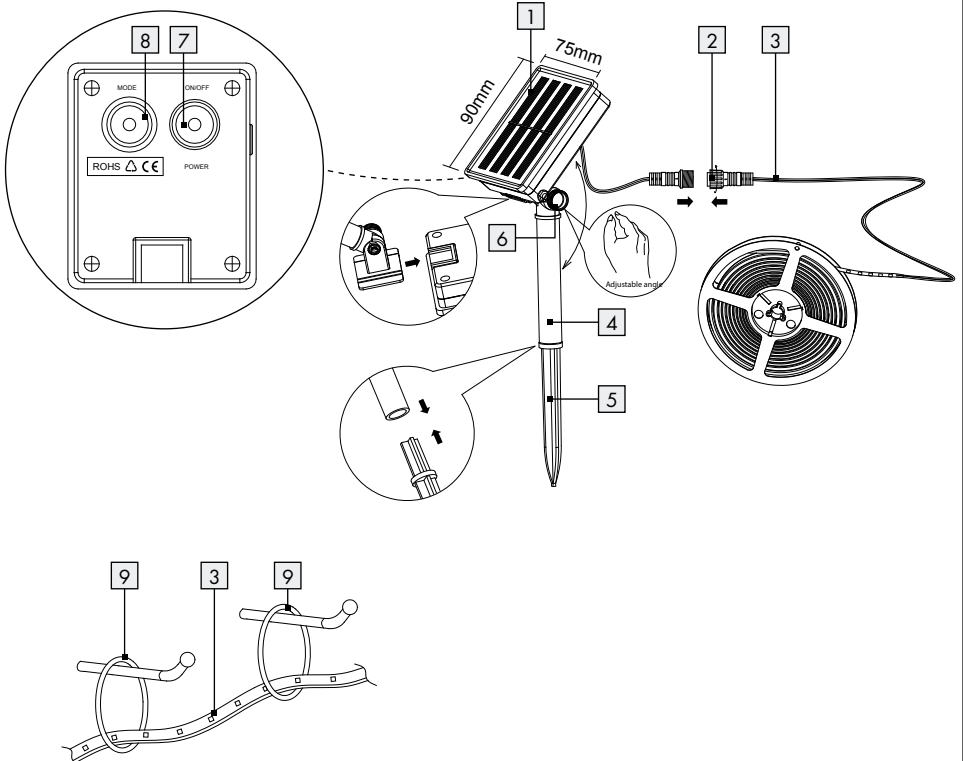
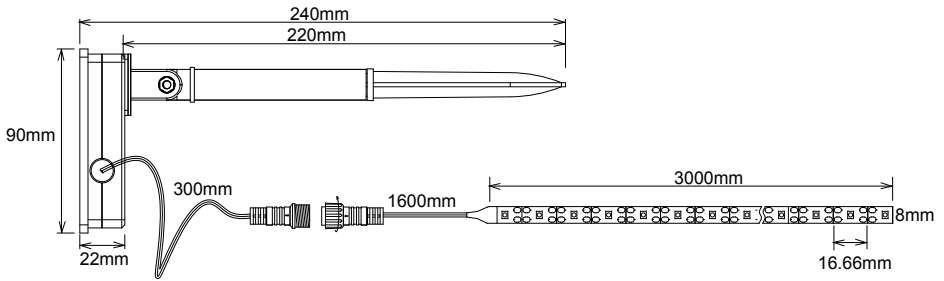
Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (por ex.º IAN 12345) como comprovativo da mesma.





A

14129805L



BRILONER LEUCHTEN GMBH

Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand van
de informatie · Stav informací · Estado de las
informaciones · Estado das informações: 01 / 2018
Ident.-No.: 14129705L / 14129805L012018-8

IAN 302477

